



---

# *Avis de participation à une réunion de la Commission et de financement des participants*

---

Le 8 mai 2023

Réf. 2023-M-37

## **Réunion publique à venir concernant le *Rapport de surveillance réglementaire des mines et usines de concentration d'uranium au Canada :2022***

La [Commission canadienne de sûreté nucléaire](#) (CCSN) tiendra une réunion publique en décembre 2023 lors de laquelle le personnel de la CCSN présentera le *Rapport de surveillance réglementaire des mines et usines de concentration d'uranium au Canada :2022* (le RSR). Les mines et usines de concentration d'uranium abordées dans le RSR sont situées sur les territoires traditionnels et visés par des traités de nombreuses Nations et communautés autochtones.

Le personnel de la CCSN présentera une mise à jour à la Commission sur le rendement des titulaires de permis de chaque mine et usine de concentration d'uranium et sur les activités de surveillance réglementaire effectuées par le personnel de la CCSN pour ces sites en 2022. Le RSR portera sur les mines et usines de concentration d'uranium en exploitation suivantes :

- Établissement de McClean Lake d'Orano Canada Inc.
- Établissements de Cigar Lake, Key Lake, Rabbit Lake et McArthur River de Cameco Corporation

Les sites historiques et déclassés, qui sont abordés tous les 3 ans, ne sont pas couverts dans le présent RSR. Ils seront plutôt abordés dans le RSR de 2024.

### **Détails de la réunion**

Date : Le 13 ou le 14 décembre 2023  
Lieu : À déterminer (région de la capitale nationale et/ou virtuellement par Zoom)  
Heure : Telle qu'indiquée dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date de la réunion

La réunion publique sera diffusée en direct et accessible sur le site Web de la CCSN à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca).

Le RSR sera disponible aux fins d'examen sur le site Web de la CCSN ou pourra être obtenu sur demande auprès du Greffe après le **12 septembre 2023**.

## Financement des participants

Dans le cadre de son [Programme de financement des participants](#) (PFP), la CCSN offre jusqu'à **75 000 \$** pour aider les Nations et communautés autochtones, le public et les autres parties intéressées à examiner le RSR du personnel de la CCSN et à participer au processus de réunion en présentant à la Commission des interventions propres au sujet examiné. Les demandes de financement doivent démontrer clairement en quoi l'intervention proposée fournira à la Commission de l'information directement liée au RSR ou au rendement des titulaires de permis de mines et d'usines de concentration d'uranium en 2022. Veuillez noter que l'aide financière sera répartie parmi tous les demandeurs admissibles. La date limite pour soumettre un formulaire de demande de financement dûment rempli à la CCSN est le **9 juin 2023**.

## Interventions

Les personnes qui ont un intérêt ou une expertise concernant le dossier à l'étude sont invitées à présenter des commentaires par écrit sur le RSR d'ici le **13 novembre 2023** au moyen du [formulaire de demande en ligne](#), [par courriel](#) ou aux coordonnées indiquées ci-dessous. Les mémoires doivent comprendre votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et votre adresse courriel.

De plus, dans un esprit de réconciliation et en reconnaissance de la tradition orale autochtone de partage des connaissances, la CCSN offrira aux demandeurs autochtones la possibilité de présenter des exposés oraux. Ces exposés oraux pourront être présentés à distance. **Les demandes d'intervention doivent comprendre les renseignements suivants :**

- un mémoire comprenant les commentaires qui seront présentés à la Commission
- un énoncé expliquant la forme de l'intervention, soit par mémoire seulement, soit par mémoire accompagné d'une présentation orale
- le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse courriel du demandeur

Tous les mémoires pourront être [téléchargés](#) à partir du site Web de la CCSN ou obtenus sur demande auprès du Greffe. Les renseignements personnels, comme l'adresse et le numéro de téléphone, sont essentiels pour relier le mémoire à son auteur. Veuillez présenter vos renseignements personnels sur une page distincte si vous voulez assurer leur confidentialité.

**Pour des renseignements sur le Programme de financement des participants, veuillez communiquer avec :**

Administrateur du Programme de financement des participants

Tél. : 613-415-2814 ou 1-800-668-5284

Courriel : [pfp@cnscccsn.gc.ca](mailto:pfp@cnscccsn.gc.ca)

Web : [Programme de financement des participants](#)

**Pour des renseignements sur le processus de réunion publique de la Commission, veuillez communiquer avec :**

Agente principale du tribunal, Greffe de la Commission  
Commission canadienne de sûreté nucléaire  
280, rue Slater, C.P. 1046, succursale B  
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : 613-858-7651 ou 1-800-668-5284

Télec. : 613-995-5086

Courriel : [interventions@cnsccsn.gc.ca](mailto:interventions@cnsccsn.gc.ca)

Web : [Participer à une réunion publique de la Commission](#)